


Liên 1: Ngân hàng giữ/ For bank use

Số bút toán/ Ref no.:


Ngày/ Date: _____

Thông tin ghi nợ tài khoản / Debit Account information				Xác nhận và cam kết của khách hàng tổ chức/ Confirmation and agreement of corporate customer			
Tên tài khoản/ Account name:				<p>Chúng tôi xác nhận đã được Techcombank cung cấp, giải thích, đã đọc, hiểu rõ và hoàn toàn đồng ý nội dung Bản Điều khoản và Điều kiện chung về Sản Phẩm và Dịch vụ dành cho Khách hàng tổ chức (sau đây gọi là “Điều khoản và Điều kiện chung”) được đăng tải trên trang điện tử chính thức của Techcombank và Bản Điều khoản và Điều kiện chung này sẽ là một phần không thể tách rời của các thỏa thuận, hợp đồng, đăng ký, hoặc đề nghị sử dụng sản phẩm và/hoặc dịch vụ mà chúng tôi đã, sẽ ký kết với Techcombank, có giá trị pháp lý ràng buộc đối với chúng tôi. Scan QR để truy cập bộ Điều khoản và Điều kiện chung /</p> <p>We acknowledge that Techcombank has provided and explained to us the General Terms and Conditions regarding products and services for customers being organizations at Techcombank (hereinafter referred to as the "General Terms and Conditions") and that we have read, understood and fully agreed to the same as posted on Techcombank's official website and agree that the General Terms and Conditions will form an integral part of all contracts/ applications/ requests for provision of services and products that we will sign with Techcombank and are legally binding on us. Scan QR for General T&Cs</p> 			
Số tài khoản/ Account number:							
Chi nhánh Techcombank/ Branch:		Tỉnh/TP/ Prov,city:					
Số tiền bằng số/ Amount in figures							
Số tiền bằng chữ/ Amount in words:							
Loại tiền/Currency: <input type="checkbox"/> VND <input type="checkbox"/> USD <input type="checkbox"/> EUR <input type="checkbox"/> Khác/Other:							
Nội dung/ Details:							
Thông tin người lĩnh tiền/ Beneficiary's information							
Họ tên/ Beneficiary's name:							
CMND/CCCD/Hộ chiếu/ID card/Passport no.:							
Ngày cấp/Issue date:		Nơi cấp/Issue place:					
Địa chỉ/Address:							
Điện thoại/Tel.:		Quốc tịch/Nationality:					
Phí ngân hàng/ Bank's charges:							
<input type="checkbox"/> Phí trích từ số tiền lĩnh/ Including <input type="checkbox"/> Phí nộp thêm/ Excluding <input type="checkbox"/> Phí trích từ tài khoản thanh toán/ Debit from current account							
Dành cho khách hàng/ For customer use			Dành cho ngân hàng/For Techcombank use				
Kế toán trưởng/ Chief Accountant (Ký, ghi rõ họ tên/ Signature and full name)	Chủ TK/Người đại diện của chủ TK/ Account holder/Representative of account holder (Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu/ Signature, full name and stamp)	Người lĩnh tiền/Beneficiary (Ký, ghi rõ họ tên/ Signature and full name)	Kế toán	Thủ quỹ	Kiểm soát viên	Giám đốc	

Liên 2: Khách hàng giữ/ For customer use

Số bút toán/ Ref no.:

Ngày/ Date:

Thông tin ghi nợ tài khoản / Debit Account information				Xác nhận và cam kết của khách hàng tổ chức/ Confirmation and agreement of corporate customer			
Tên tài khoản/ Account name:				Chúng tôi xác nhận đã được Techcombank cung cấp, giải thích, đã đọc, hiểu rõ và hoàn toàn đồng ý nội dung Bản Điều khoản và Điều kiện chung về Sản Phẩm và Dịch vụ dành cho Khách hàng tổ chức (sau đây gọi là “Điều khoản và Điều kiện chung”) được đăng tải trên trang điện tử chính thức của Techcombank và Bản Điều khoản và Điều kiện chung này sẽ là một phần không thể tách rời của các thỏa thuận, hợp đồng, đăng ký, hoặc đề nghị sử dụng sản phẩm và/hoặc dịch vụ mà chúng tôi đã, sẽ ký kết với Techcombank, có giá trị pháp lý ràng buộc đối với chúng tôi. Scan QR để truy cập bộ Điều khoản và Điều kiện chung / We acknowledge that Techcombank has provided and explained to us the General Terms and Conditions regarding products and services for customers being organizations at Techcombank (hereinafter referred to as the "General Terms and Conditions") and that we have read, understood and fully agreed to the same as posted on Techcombank's official website and agree that the General Terms and Conditions will form an integral part of all contracts/ applications/ requests for provision of services and products that we will sign with Techcombank and are legally binding on us. Scan QR for General T&Cs			
Số tài khoản/ Account number:							
Chi nhánh Techcombank/ Branch:		Tỉnh/TP/ Prov,city:					
Số tiền bằng số/ Amount in figures							
Số tiền bằng chữ/ Amount in words:							
Loại tiền/Currency: <input type="checkbox"/> VND <input type="checkbox"/> USD <input type="checkbox"/> EUR <input type="checkbox"/> Khác/Other:							
Nội dung/ Details:							
Thông tin người lĩnh tiền/ Beneficiary's information							
Họ tên/ Beneficiary's name:							
CMND/CCCD/Hộ chiếu/ID card/Passport no.:							
Ngày cấp/Issue date:		Nơi cấp/Issue place:					
Địa chỉ/Address:							
Điện thoại/Tel.:		Quốc tịch/Nationality:					
Phí ngân hàng/ Bank's charges:							
<input type="checkbox"/> Phí trích từ số tiền lĩnh/ Including <input type="checkbox"/> Phí nộp thêm/ Excluding <input type="checkbox"/> Phí trích từ tài khoản thanh toán/ Debit from current account							
Dành cho khách hàng/ For customer use			Dành cho ngân hàng/ For Techcombank use				
Kế toán trưởng/ Chief Accountant (Ký, ghi rõ họ tên/ Signature and full name)	Chủ TK/Người đại diện của chủ TK/ Account holder/Representative of account holder (Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu/ Signature, full name and stamp)	Người lĩnh tiền/Beneficiary (Ký, ghi rõ họ tên/ Signature and full name)	Kế toán	Thủ quỹ	Kiểm soát viên	Giám đốc	